DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XI. — Diario Republicano — Núm. 3.767

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIAN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, treinta pesetas.—Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIAN.—Domingo 25 de Agosto de 1895.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono, núm. 24

PRECIOS DE INSERCIÓN

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, treinta céntimos la línea.—Gacetillas, cincuenta céntimos línea.—Anuncios en primera plana, una peseta la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde una á veinte y cinco pesetas la línea.—Papeletas mortuorias en tercera plana á una columna, ocho pesetas; á dos columnas, quince pesetas; á tres columnas, veinte y cinco pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

Exposiciòn Rovira

San Marcial, 37

—Abierta de 10 á 1 y de 3 á 9.—

Cigarrillos "LA LEALTAD."

Pedirlos en los Estancos.

CRONICA DEL DIA

Sigue el Sr. Cánovas tomando las salutíferas aguas de Santa Agueda, no dejando á la espalda, según su propia confesión, ningún asunto pendiente, ni, lo que es más célebre, ningún enemigo.

Cánovas va á veranear como hacen casi todos los ministros que tampoco dejan nada á la espalda, sino que se lo llevan todo por delante.

Es claro que el cuerpo les pide reposo á todos esos señores, que afortunadamente para ellos no son reservistas pobres.

Embárcase en los puertos de España toda una generación de jóvenes que vá á luchar por sostener los restos de lo que fué nuestra grandeza, y van contentos dando vivas á la patria.

Mientras tanto los ministros, los altos empleados, los grandes personajes vienen á los balnearios ó las playas á disfrutar de excelentes temperaturas, á recobrar su insaciable apetito y á fortalecerse con la alegría y el descanso.

Al salir del baño, fumándose ricamente uno de los productos de Cuba, pueden leer los periódicos y enterarse de las defensas que hacen de los fortines puñados de héroes que no veranean, y tienen, no á la espalda, sino muy por delante el asunto pendiente de dominar la insurrección y los manbises que los cazan á mala silva.

Claro es que no han de ir á Cuba. Esto nadie lo pretende.

Pero nada les costaba, y al mismo tiempo podían veranear, irse á Cádiz, Coruña, Santander, Valencia y Barcelona, uno á cada punto, y allí despedir á los soldados, que se verían algo halagados al ver que los ministros se tomaban el trabajo de saludarlos antes de marchar.

Y proponemos esto porque ya que dicen estos señores que no hacen nada, ni tienen asuntos de qué tratar, la mejor ocupación suya en las actuales circunstancias sería la que llevamos apuntada.

Lo que ha hecho la regente en Vitoria podían hacer esos señores en los demás puntos.

¿Qué es una molestia? Demasiado lo sabemos. Pero también se demostraría que se toman verdadero interés por ese que á todos los españoles nos tiene pendientes de un hilo.

Pero ¡qué diantre! mejor se está en Santa Agueda, ó en San Sebastián, ó en Liérganes. ¿Verdad?

Semana Donostiarra

LA CONVERSACIÓN DE LA SEMANA.—JUGADAS DEL TIEMPO.—LAS TORMENTAS.—LOS TRIUNFOS DE SARASATE.—LOS VALIENTES.—DE VUELTA Á CASA.

Después de la corrida del domingo, los comentarios duraron varios días y sirvieron de conversación en círculos y cafés á toda hora.

Fué la corrida un verdadero acontecimiento taurómaco; porque hasta aquí sabíamos que se mataba á los toros á volapié, aguantando, recibiendo, eto., pero la escuela de Robert nos enseñó que hay otro medio más fácil de matar toros, que consiste en matarlos como se mata á algunas personas: á disgustos.

Y aun hay quien asegura que las víctimas fueron cuatro, porque aquel segundo toro que volvió al tranquilo regazo de sus papás, parece que murió.... del susto.

Paz á los muertos..... morales, porque moralmente falleció el diestro landés.

***

Pero si el público quedó frío, el cielo misericordioso se ensañó de proposito narrnos la reacción, y á los dos días empezó á apretar el calor, llegando el miércoles á lo exhorbitante.

Tanto subió el termómetro, que se nos subió á las barbas y hubo momentos en que creimos que el sol se declaraba francamente anarquista y empezaba la liquidación social y universal.

Y es que el tiempo ha querido mostrar á los forasteros todas sus habilidades, todos sus cambios, que dejan tamafitos á los de la moneda franco-española, y como para rectificar el vulgarismo dicho de que «tras de la tempestad viene la calma», tras de la calma chicha del miércoles vino la tempestad del viernes con toda la *mise en scene* que su argumento requiere.

Hay quienes se sienten sobrecogidos ante la presencia de estas furiosas tormentas.

Pero tranquilícense.

Por ahora no hay anunciado nada más que la venida de Cánovas.

***

Sarasate obtuvo una ovación de esas exclusivamente suyas, el lunes.

El concierto del lunes fué algo así como una apoteosis del genial artista.

Lo que él consigue con su Stradivarius (Extra-de-varios, según dice un chico erudito que va para académico) lo logran pocos artistas.

Así lo reconocía un *errikosheme* muy *shelebre*, entusiasmado con la polonesa de *Chomin*, como él dice, y con las variaciones de Beethoven sobre la sonata dedicada á *Keller* (el simpático redactor de *El Nacional*).

***

El teatro de la calle Mayor sigue defendiéndose con sus funciones por horas.

El Ayuntamiento se obstina en negar todo auxilio á los empresarios y de nuevo se ha opuesto á atender sus modestas pretensiones.

En los carteles han figurado esta semana *Los valientes*.

Pero para valientes, los empresarios que se atreven á lidiar con un Ayuntamiento como el que padecemos.

***

Algunos forasteros empiezan á abandonarnos y regresan á sus patrios lares.

Esto prueba la excelente cualidad de los españoles: podremos salirnos de nuestras casillas, pero volvemos á ellas en cuanto se nos acaba el dinero.—*Aémece.*

Champagne E. Mercier & C.ia

Producción anual: 4.000.000 de BOTELLAS

15 Diplomas de honor, 36 primeras medallas.

DEPOSITARIOS PARA ESPAÑA:

HENRI GARNIER & C.º

LOS REYES DE SERVIA

Esta mañana llegarán á San Sebastián los reyes de Servia.

Es la segunda vez que el rey Alejandro visita esta población y la cuarta ó la quinta que la hermosa soberana pasa unas horas entre nosotros.

Donde quiera que van atraen la curiosidad pública, no ya por la aureola de su majestad, sino por esa leyenda de amargura que envuelve la historia de la madre de Alejandro, hasta hace poco separada por la fuerza de su hijo.

La leyenda no ha acabado todavía, y los reyes servios que vienen á pasar una tarde divertida en San Sebastián, quizá más que en los lances de la lidia piensen en los lances de la política de allá al pié de los Balkanes.

Un telegrama de Belgrado dice que se concede gran importancia á la entrevista que el joven rey ha tenido á su paso por Lucerna con su padre.

Se sabe que le ha pedido al exrey Milano que no vuelva por el momento á Servia, donde su presencia es un obstáculo para la pacificación de los espíritus después de las últimas crisis políticas.

Pero se duda que Milano, que vé con mucho despecho la influencia que la reina Natalia ejerce sobre el joven monarca, esté dispuesto á cumplir el mandato.

Parece que entre el padre y el hijo se ha cruzado una viva correspondencia y que la entrevista de Lucerna no ha sido más cordial.

Por último se cree que el joven rey se muestra propicio á la revisión constitucional, de acuerdo con los jefes del partido radical y conforme á los deseos de la inmensa mayoría del país.

Y apropósito de la reina Natalia.

Antes de salir de Belgrado experimentó una fuerte emoción.

Volviendo de la catedral de Belgrado, donde había asistido á un acto religioso con motivo del aniversario del natalicio de su hijo, se vió acometida por una mujer pobremente vestida que la dió dos puñetazos en el pecho.

La reina sujetó á su agresora y la entregó á la policía.

Resultó que aquella infeliz estaba loca, era mujer de un sargento, se llamaba Julia Jjic, pretendió agredir al rey y hoy se encuentra recluida en una casa de salud.

***

A última hora se dice que vendrá solo el rey Alejandro y después de visitar á la reina, irá á los toros y regresará á Biarritz á las siete de la tarde.

El joven rey llegó ayer á las diez y media á Biarritz, en cuya estación le esperaban su madre con la princesa Gieckа, su cuñado y el coronel Simowitch.

Al rey le acompañaban su médico y su secretario.

Anteayer al salir del hotel Rhin de París, un individuo se precipitó á la portezuela del carruaje. La gente creyó que se trataba de un atentado.

Detenido el sujeto en cuestión resultó ser un serbio sin recursos que pedía á su rey una limosna.

PARA RECTIFICAR

Después de las explicaciones que ayer dimos sobre el descarrilamiento de Biarritz, no pensábamos volver sobre el asunto, ni siquiera para hacer ver que la falsa noticia no tuvo origen en nosotros, sino que además de *La Depeche* de Toulouse, que ayer citamos, ha habido otros periódicos de Francia que han hablado de la supuesta catástrofe y alguno ha hecho ascender nada menos que á dieciocho el número de muertos.

Pero *La Unión* nos ofrece ayer la badila y nos pone delante los nudillos y no resistimos la tentación de darla gusto con un badilazo á mucha satisfacción.

Dice que no debimos dar la noticia.

«Aprendan del *Heraldo de Madrid*—agrega—que ayer da en este punto una lección muy juiciosa.

«Habiendo dicho periódico recibido un telegrama con el *canard* de la voladura de un cuartel de artillería en San Petersburgo; se contuvo y privó del honor periodístico de darlo publicidad, aun después de hacer indagaciones para obtener confirmación de esta noticia obscura, publicada por el periódico *Berlinés Tageblatt*. Y obró cuerdamente, dando un ejemplo que imitar á los demás periódicos, pues tal noticia resultó un *canard*, afortunadamente, como el del descarrilamiento de LA VOZ.»

Y, efectivamente, *El Heraldo de Madrid* publicó anteayer el siguiente telegrama de San Sebastián:

«Viajeros del tren mixto llegados á esta capital á las tres de la madrugada, han esparcido la alarma en San Sebastián hablando de una espantosa catástrofe del tren expreso ocurrida cerca de Biarritz.

«Dicen los viajeros á quienes aludo, que en la vía hay un montón de astillas de vagones destrozados, que han muerto varias personas y han resultado muchos heridos.

«Nuestro corresponsal en Biarritz sale con dirección al lugar de la catástrofe.

«Parece que en el tren no iban españoles.»

Nada más por nuestra parte.

Y nos parece que es bastante.

EL VERANEO

El exprés llegó ayer con una hora de retraso.

Había exprés de B rcelona para Alsásua y con esto está dicho todo.

No hay para que decir que los trenes llegaron llenos de viajeros que vienen á ver la corrida de toros.

Vinieron, especialmente muchos bilbainos, entre otros los señores Alonso, Verardeni y Luzarraga.

De Madrid llegaron el marqués de Esteban y su familia y el Sr. González y Martínez.

***

En la bahía ancló el magnífico vapor *Bilbao*, propiedad de D. Eduardo Aznar.

Trajo de Bilbao á los señores duques de Nájera, á su propietario y á varios de sus amigos.

El *Bilbao* hizo el viaje con una velocidad de once millas y media por hora.

Este vapor acaba de reformar sus calderas.

***

Por la tarde ancló, también en la bahía el *Yath* francés *León Daudiñac*, embarcación de airoso corte, que muchos curiosos admiraron desde la Concha.

Trajo á bordo á sus propietarios y á varios amigos.

***

También entró otro vapor con pasajeros turísticos.

El *Ville de Hochepot* vino del puerto de su nombre y trajo 51 pasajeros sin otro objeto que ver la corrida de esta tarde.

***

En el exprés de Francia saldrá hoy con dirección á Biarritz la princesa Pignatelli de Aragón.

***

Procedente de Francia llegó ayer mañana el marqués de Monistrol.

***

Hoy marcha á Barcelona nuestro distinguido y particular amigo el señor marqués de Soto Hermoso.

PINCELADAS DEL VERANO

LA QUINTA CORRIDA

¡A los toros!

Es curiosísimo ver el animado conjunto que ofrecen tantos miles de personas, y tantos centenares de coches, marchando al paso (que otra cosa es imposible) por el hermoso puente de piedra que atraviesa la ría, y sobre el que rompen alguna vez las olas, y no menos interesante contemplar al inmenso turbión cuando cruza bajo los arcos de otro puente de hierro de la vía férrea, mientras sobre los carriles llegan á toda velocidad los trenes que conducen á los francesés.

Es, en San Sebastián, muy corta la distancia de la ciudad á la plaza, y el hormiguero humano llega pronto al fin de la jornada.

Poco á poco van desapareciendo por los portones pintados de rojo, las boinas encarnadas y azules, los rizos negros y rubios, la «capota» y la mantilla. Se pasa entonces por galerías oscuras donde se situan ambulantes puestos de bebidas, y poco después, de improviso, sin que haya tiempo para prepararse, se entra de lleno en el imperio de la claridad. La luz surge de todas partes; el aire agita con fuerza los gallardetes de vivos colores; en los *tendidos* aparecen mezclados la boina y el hongo, el sombrero de paja y la desnuda cabeza; en los palcos, hace Venus oficio de acomodadors; en gradas y barreras se ven las caras de todos los hombres conocidos.

Los ojos se recrean en la contemplación de colores tan distintos, de rostros bellísimos; y si un cutis lánguido, como las brumas del Cantábrico, parece fijar vuestra atención, la llama enseguida á otro lado el brillo de unos ojos, una nariz perfilada, un talle de aviispa, cualquiera de los dones privilegiados de la mujer vascongada, que representa dignamente á su raza, con su tipo honesto, semi glacial; la mujer vascongada, hacendosa hasta la pulcritud y recatada hasta el desdén.

ENRIQUE SEPÚLVEDA.

Agosto del 95.

EL VERANEO EN ZUMAYA

Con el ferrocarril de Zarauz y el establecimiento de Cestona se vé concurridísimo este pueblo, pues tanto de un punto como de otro son innumerables los coches que llegan atestados de excursionistas que unos se embarcan para dar paseos por el pintoresco río Urola y otros juegan en el hermoso frontón modelo elaborado con los acreditados cementos de esta villa.

Entre la numerosa concurrencia de bañistas se halla en esta el digno exalcalde de Málaga D. Enrique Herrera que hace dos años dejó gratos recuerdos en aquel Ayuntamiento y dignos de ser imitados.

Las importantes obras de este puerto tocan ya á su término merced á la actividad desplegada por el inteligente encargado D. Antonio Tourville.

Es asunto de importancia el movimiento comercial de este puerto á donde tienen entrada y salida una porción de buques, siendo esta una aduana más importante que otras de su categoría.

Además de las personas que citábamos, veranean actualmente diez y seis padres jesuitas de Oña y Loyola, y los señores Trueba, Sanchez, Boixader, Herrera, Rivero, Díaz, Azpeitia, Cigorraya y Molina, de Madrid; Perez de Henin, de Bilbao; Broutin, de París. Mendiola, Odriozola, Uría y Cendoya, de Azpeitia; Ascuna, Climent, Artorqui, Artetaga y Sagardía, de Pamplona; Zabaleta, de Vergara: Olagide, de Vitoria; Sanchez, de Barcelona; Morugui y Arcoitia, de Azcoitia, Cendoya, de Burgo de Osma; Cendoya, de Montevideo; Mata, de Ledesma, y Echenique, de Cegoñna.

Como á estos señores é señoras acompañan sus familias, la villa está animadísima.—*El Corresponsal.*

En Gran el Casino

A pesar de mostrarse el tiempo hostil á toda fiesta de verano, como la gente joven entiende que el bailar es diversión tan de invierno como de estío, la sala de fiestas se vió anoche favorecida por una concurrencia numerosa y distinguida.

Las tribunas fueron ocupadas desde primera hora y en el salón formaron las señoras en apiñadas hileras el marco que encierra el animadísimo cuadro del baile con sus cambiantes de colores, su desfile de caras risueñas, su animación y su brillantez, palpitando vinculado en las fiestas del Gran Casino.

Después del concierto, que fué oido por los que tuvieron ocíos y fuerza de voluntad para sobreponerse á ese murmullo de conversaciones y de impaciencias que precede á toda danza, comenzó el baile, que resultó de lo más bonito y animado de la temporada.

Recordamos haber visto entre otras muchas, á las señoras y señoritas de Testor, Sol, Tena, León y Primo de Rivera, San Nicolás, Franzo, condesa de Caudilla, Alcaraz, Marquesa de la Laguna, condesa de Requena, Goicoechea, Pagoaga, Madrazo, Hernando, Hermoso, Elósegui, marquesa de Perinat, Camio, Bárcena, Lopez Pinto, Isla, Aguilar, Novallas, Dorda, Salvoch, Marqueze, Polanco, Araus, Alaiz, Brunet de Calzado, Brunet de Rojo Arias, Calzado, Vincent, Llopis, marquesa de Palomares, Satrústegui, Irazabal, Echagüe, Viejo, Enrile, Lersundi, Machimbarrena, Guiden.

Marquesa de Aguiar, Pacheco, Velarde, Blasco, Minondo, Perez, marquesa de Valdelagrama, Ruiz del Castillo, Peón, Trevijano, Grasset, Jamar, Bertolano, Yarza, Luga, Domingo de la Riva, Liaño, Gonzalez Blanco, Santa Cruz, Hompanera, Samaniego, Bessón, Ortega, Asuero, Villalara, Lafarga, Tejada, Camacho, Castro, Trestorres, Aguado, Travesedo, Gutierrez, Mira, Liñan, Benjumea, Dochso, O'Donell, Roca de Togores, Igartúa, Terán, Gomez de Lara, Villalonga, Díaz, marquesa de Sala, Elices, Gonzalez Tablas, Mansi, Lopez Higuera, Zozaya, Terry, Urruela, Bengut.

Lopez Roberts, Rijón, Rodriguez Rivera, Nuñez de Prado, Escriva de Romani, Martinez, Churruca, Roca, condesa de la Vega de Sella, Navaseal, Rosic, Ros de Olano, Egaña, marquesa de Santa Genoveva, Irurzun, Zapatero, Bermingham, Romero, Resines, Aguirre, Arrizabalaga, Quirós, Santos, Acha, Lobato, Pelaez, Labajo, Rodriguez, Mathieu, Elorrio, Rosell, Trespalacios, Montero Vidal, Gracián, Lopez Illana, Sanchez Arcilla, Herreros de Tejada, Otero, y otras muchas, cuyos nombres es difícil recordar.

El cotillón fué dirigido por la joven condesa de Requena, Gloria Collado, hija de los marqueses de la Laguna, y el señor Roca de Togores, terminando cerca de la una.—*Monte-Urgull.*

LOS FRONTONES

El agua se manifiesta tan enemiga de los buenos partidos de pelota como de los fuegos artificiales del Gran Casino.

Ayer amaneció lloviendo, cesó la lluvia después y comenzó de nuevo cerca de la hora del partido.

La fiesta se suspendió y quedó aplazada para mañana.

Por cierto que una hora antes nuestro teléfono no tiene momento de reposo.

¿Se suspende el partido?—nos preguntan de todas partes.

El teléfono de Arana se había descompuesto ayer tarde, y no es extraño, si á él acuden todos los que en esos momentos desean saber si hay ó no partido.

Nosotros vamos á dar un consejo á los que recurren al teléfono. No tienen necesidad de él para cerciorarse de si hay partido ó no.

Los chupinazos se oyen desde todas partes. Si á las cuatro de la tarde no los han oido, no se cansen en llamar al teléfono. No hay partido.

***

La empresa del frontón de Valladolid hace gestiones para llevar en el próximo mes de Septiembre al frontón de aquella ciudad algunos de los pelotaris de primera para dar con ellos partidos durante las fiestas.

Parece que la citada empresa encuentra dificultades, porque se la dice que Barcelona tiene acaparados á todos los pelotaris; pero posible es que haya que quitar *jierro*, y quien dice *jierro*, dice importancia á los anuncios de no sabemos qué regeneradora campaña del sport pelotárico en la ciudad condal.

La pelota sigue en el tejado, y posible es que acabe por imponerse el juego á derechas, á pesar de la tendencia á jugar de revés que muestran algunos pelotaris mal aconsejados.

***

Dicen de Monserrat que los aficionados al pelotarismo tomaron al principio por campo de operaciones los claustros del Monasterio, de donde no tardaron en ser desalojados, dado lo impropio del sitio elegido para lucir sus habilidades. En cambio, en una pared en extremo adecuada, se ha instalado un bonito frontón, con su correspondiente *cesta*, de hierro, que á determinadas horas es el sitio de reunión de los jugadores, realizándose animados partidos á pala y á mano.

Por cierto que el pasado jueves en uno de estos ratos dedicados al solaz, uno de los *pelotaris* arrimó una inteliz vieja tal golpe en la cabeza con la pala, que la produjo un chichón que, aunque extenso, no tuvo las consecuencias que en un principio eran de presumir, gracias á las fuertes compresas que se la pusieron con agua de la llamada fuente del Milagro.

APUNTES CICLISTAS

Decididamente no hay carreras de velocípedos este año.

El Veloz Club Donostiarra las aplazó para Septiembre por ver si conseguía algo más del Ayuntamiento, principalmente la reforma de la pista.

Pero no ha habido medio de apear al Ayuntamiento de sus 400 pesetas, con las cuales, si hay para un premio, no queda para barrer el velódromo.

Dadas las velocidades que actualmente se adquieren con las modernas máquinas, no es posible correr, sopena de matarse en una pista cuyas vueltas apenas tienen la inclinación necesaria.

Así las cosas, si se anunciaban las carreras, hubiera ocurrido cualquiera de estas tres desagradables cosas: ó que los corredores inscriptos se negasen á correr al ver los viajes, ó que si corrían se rompiesen la crisma, ó que no se inscribiese ningún corredor. En este último caso quedaban mal el Veloz Club y San Sebastián.

Es, pues, preferible que quede como merece el Ayuntamiento y que sepan los corredores nacionales y extranjeros, los ciclistas de todas partes y el vecindario de San Sebastián, los concejales que por aquí usamos para andar por casa.

Negar el desarrollo y la importancia que ha adquirido el velocipedismo, es una simpleza; oponerse sistemáticamente á todo lo que puede redundar en beneficio de la ciudad, es una simpleza mayor.

El Veloz Club ha hecho bien en prescindir de las carreras. Se perjudica indudablemente en sus intereses, pero vale más vivir pobre que organizar unas carreras que hubieran resultado propias de Villamelón, pero indignas de una población donde el sport velocipédico tiene tanto arraigo, siquiera sufra la influencia de un Ayuntamiento que resulta un verdadero *clavo* (como decimos en la jerga velocipédica) para el fomento de los intereses de San Sebastián.—*Ciclófilo.*

NOTICIAS DE TOLOSA

23 Agosto

Días pasados fueron detenidos dos individuos por alborotar. El uno logró escaparse y el otro fué encerrado en la *perrera* de la que, como recuerdo, sacó al siguiente día.... lo que es natural que haya en un sitio inmundo, indigno de una población culta y merecedor de que la junta de Sanidad tome cartas en el asunto.

***

El Ayuntamiento trata de establecer la inspección de policía urbana en la planta baja de la Casa Consistorial, para lo cual habrá que desalojar un comercio y la habitación del alguacil.

Algo más conveniente sería quitar de allí la tabla reguladora, enviándola donde estuvo antiguamente.

***

Ibarra prepara grandes fiestas con motivo de la festividad de San Bartolomé.

Es, pues, seguro que mañana se verá aquel pueblo concurridísimo.

***

El Ayuntamiento de Alzo acordó que el vecindario pagase al cartero diez céntimos por cada carta. Algunos vecinos se quejaron al gobernador civil. Este advirtió al Ayuntamiento que no podía imponerse aquel aumento.

Pero en el caso que unos vecinos siguen pagando diez céntimos y otros cinco por las cartas.

***

En la tarde del día 21 falleció repentinamente en Cegama un mendigo llamado Bartolomé Aguirre, de 70 años.

***

El martes último dió á luz con toda felicidad una niña, la señora doña Carmen Larrañaga, esposa del diputado provincial D. José Elósegui.

Dentro de poco se leerán las amonestaciones del joven comerciante D. Juan Urquiola con la señorita doña Benita Gaztañaga.

***

El mercado de hoy ha estado muy concurrido.

Los precios corrientes han sido:

Trigo de 10 á 10,25 pesetas fanega; maíz de 10 á 10,12; alubias de 20 á 34; habas de Navarra á 21; haba del país de 14 á 15,25; haba del pienso menudillo á 9; haba del pienso ancho á 8; lino de 16 á 20; cerdos cebados para matadero de 14 á 15 pesetas los 12 y medio kilos; quesos de Idiazabal de 22 á 24; quesos de Zaldibia y otros pueblos de la alta Guipúzcoa de 14 á 21; quesos de Navarra de 13 á 14; patata amarilla á 1,75; patata blanca y encarnada á 1,50; tomate del país de 2,50 á 3; tomate de Navarra á 1; melocotones de 2,50 á 3; uva negra á 3; peras á 2,50.

Noticias.

El incendio de ayer

Próximamente á las siete de la tarde de ayer, recibióse aviso telefónico en la inspección municipal, de que en el barrio de Gros y en el edificio que ocupa la fábrica de licores del Sr. Boada, se había iniciado un incendio que amenazaba tomar grandes proporciones.

La citada fábrica ocupa la planta baja de una casa situada frente á la iglesia de San Ignacio de Loyola (en construcción) y la escuela de párvulos, recientemente construída.

En el piso segundo tiene establecidos el conocido industrial Sr. Odriozola sus almacenes de trigos y harinas, teniendo actualmente una existencia cuyo valor excede de 8.000 duros.

Dichos almacenes sirvieron en años anteriores de alojamiento al escuadrón de la Escolta real, hasta que construido el palacio de Miramar diósele en sus caballerizas mejor.

El incendio ignórase como empezó.

Densas columnas de humo salían por las ventanas del edificio y sirvieron de aviso á los trabajadores de la iglesia, y á los de los Sres. Mógica y Odriozola, que empezaron á combatir el incendio por una de las ventanas que abrieron al efecto.

El incendio empezó en una habitación del almacén donde estaba establecido el escritorio, cuya habitación quedó destruída por completo así como sus enseres.

Afortunadamente las existencias en los almacenes eran escasas, pues de lo contrario hubiera sido de tristes consecuencias el siniestro.

Los trabajadores lograron dominar el fuego arrojando sobre las llamas grandes cantidades de arena, cal, y agua.

Las bombas llegaron á las 7 y 25, momentos después de ser avisados, organizándose con pertinaz todos los servicios bajo la dirección del subjefe señor Urangа. Los bomberos penetraron en el local almacén, arrojando la manga poco después torrentes de agua y sofocando el fuego por completo.

Las máquinas destiladoras no han sufrido desperfecto alguno, así como tampoco las habitaciones interiores.

El incendio no hizo estrago alguno en los almacenes del señor Odriozola.

El dependiente del almacen de licores, Agustin Zapirain, que durante toda la tarde estuvo en el escritorio, no se explica cómo se iniciase, pues no fuma ni encendió cerilla alguna, por salir del almacen antes de que oyese la noche.

La bomba de incendio pudo funcionar admirablemente gracias á la providencial casualidad de haberse instalado anteayer una boca de riego en las inmediaciones de la casa.

Los bomberos, como siempre, dieron pruebas de su valor, y merced á la prontitud con que acudieron pudo evitarse que el incendio hubiera alcanzado grandes proporciones.

En el almacén incendiado quedaron anoche de retén cuatro bomberos y un cabo.

En el lugar del incendio vimos al alcalde y á los concejales señor Ucelayeta, Ibarra, Carril, Goiburu y Jornet.

Celos mal reprimidos

Un amoroso marido, de esos para quienes el matrimonio es la mayor felicidad de los goces terrenales, hizo ayer á su amante esposa, llamada Rufina D...., una tierna caricia para demostrarla lo mucho que la quería, y tan expresiva fué que la mujer resultó herida de bastante gravedad en la cabeza.

El juzgado municipal, que tiene conocimiento del hecho, hará entender al cariñoso marido que no debe llevar á tal extremo sus ímpetus amorosos, porque las exajeraciones en el querer le pueden conducir á pagar penas que él estaría muy lejos de soñar.

Fiestas en Fuenterrabía

El día 8 de Septiembre próximo, la Natividad de Nuestra Señora, se verificarán grandes festejos en la histórica ciudad de Fuenterrabía.

A las cuatro de la mañana recorrerá la población una banda de música, tocando diana.

A las ocho revista de fuerzas por el jefe del batallón, que lo compondrán ocho compañías con sus correspondientes cantineras.

A las nueve, ascensión al alto de Jaizquibel, á la ermita de Guadalupe, cuya marcha emprenderá el batallón en correcta formación al compás de un pasodoble y en medio del tiroteo, cohetes y repique de campanas, seguido del cabildo y clero.

A las dos de la tarde regreso de la comitiva con los mismos ceremoniales á la plaza, ejecutando varias evoluciones.

Además habrá novillos, fuegos artificiales, música y otras diversiones.

También celebrarán este día los pueblos de Salinas, Villaranca y el valle de Zubieta.

Nadar sin guardar la ropa

Mientras se zambullía ayer en las aguas de la Concha un bañista llamado D. Esteban Masanta, le fueron sustraídas de la caseta donde encerraba la ropa 40 pesetas que tenía en los bolsillos.

Hasta la fecha no se ha podido averiguar quien sea el ratero.

Firma de la reina

El ministro de jornada puso ayer á la firma de la reina los siguientes decretos:

Guerra.—Disponiendo cese en el cargo de gobernador militar de Pinar del Rio (Cuba) el general de brigada D. Federico Alonso Gasco Lavedan, y nombrando para sustituirle al de igual graduación D. Juan Madan y Uriondo.